

5. The Associate Secretary General for Canadian Intergovernmental Affairs is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, any deed, document or writing respecting the administration of the Canadian Intergovernmental Affairs program.

Any Assistant Secretary for Canadian Intergovernmental Affairs is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, any deed, document or writing respecting the administration of that program, up to an amount of \$100 000.

The person responsible for the Office of the Associate Secretary General for Canadian Intergovernmental Affairs is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, with respect to the Canadian Intergovernmental Affairs program, services contracts, purchase contracts and leasing contracts, up to an amount of \$10 000.

6. Any Assistant Secretary for Canadian Intergovernmental Affairs or the person responsible for the office of the Associate Secretary General for Canadian Intergovernmental Affairs is authorized to certify as true a copy of a document held under Division II of the Act respecting the Ministère du Conseil exécutif (R.S.Q., c. M-30), amended by section 194 of Chapter 40 of the Statutes of 1999.

7. The Director of Internal Trade and Policies outside Québec is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, with respect to the administration of the Coopération and Francophonie program and for the administration of Québec offices in Canada, services contracts, purchase contracts and leasing contracts, up to an amount of \$10 000.

Any head of post of Québec offices in Canada is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, services contracts, purchase contracts and leasing contracts for his administrative unit, up to an amount of \$5 000.

8. The Associate Secretary General for Native Affairs is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, any deed, document or writing respecting the administration of the Native Affairs program.

The Assistant Secretary General for Native Affairs is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, any deed, document or writing respecting the administration of that program, up to an amount of \$100 000.

The Director of Services and Programs is authorized to sign on behalf of the Premier, and with the same effect, for the Native Affairs program, services contracts, purchase contracts and leasing contracts, up to an amount of \$10 000.

9. The Assistant Secretary for Native Affairs, the Director of Governmental Relations for Native Affairs or the person in charge of the registry of agreements concerning Native affairs is authorized to certify as true a copy of any document kept under Division III.2 of that Act, enacted by section 1 of Chapter 67 of the Statutes of 1999.

10. The Assistant Clerk of the Conseil exécutif or the Associate Secretary General for Legislation is authorized to sign any document certifying that an Order in Council has been made, amended or revoked and to certify as true a copy of an Order in Council. The same applies to Mr. Réjean Vallerand, for as long as he performs his duties at the office of the Conseil exécutif.

11. The above delegations are also valid for holders of positions who are authorized to perform the duties on an interim or temporary basis or as replacements.

12. This Regulation replaces the Regulation respecting the signing of certain documents of the Ministère du Conseil exécutif, made by Order in Council 1455-96 dated 27 November 1996.

13. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3698

Gouvernement du Québec

**O.C. 759-2000, 15 June 2000**

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

**Road vehicle registration  
— Amendment**

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration

WHEREAS under paragraph 2 of section 618 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may by regulation determine in which cases and subject to what conditions the Société de l'assurance

automobile du Québec may issue one or more of the following documents: a registration certificate, registration plate, validation sticker, temporary registration certificate or detachable registration plate;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting road vehicle registration by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 and it is expedient to amend it to take into account the repeal of bulk trucking permits in the classification of registration plates;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 December 1999, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## **Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration\***

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 618, par. 2)

1. Section 110 of the Regulation respecting road vehicle registration is amended by deleting the second paragraph.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3703

## **M.O., 2000**

### **Order of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services to designate breast cancer detection centres dated 14 June 2000**

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING paragraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING the designation of breast cancer detection centres by Minister's order dated 11 June 1998;

CONSIDERING that it is necessary to amend that Minister's order to remove the names of a detection centres that no longer meets a requirement necessary for their designation, that is certification based on the standards and criteria of the program;

#### **ORDERS:**

That the following breast cancer detection centres no longer be designated for the Montréal-Centre region:

Imagerie Decelles inc.  
5757, rue Decelles, bureau 560  
Montréal (Québec)  
H3S 2C3;

Radiologie Westplace La Cité inc.  
300, rue Léo-Pariseau, bureau 201  
C.P. 965, St. Place du Parc  
Montréal (Québec)  
H2W 2N1.

Québec, 14 June 2000

PAULINE MAROIS,  
*Minister of State for Health and Social Services and  
Minister of Health and Social Services*

3705

\* The Regulation respecting road vehicle registration, made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 (1991, *G.O.* 2, 4111), was last amended by the Regulation made by Order in Council 1226-99 dated 3 November 1999 (1999, *G.O.* 2, 4064). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.